

DE EG Konformitätserklärung
 EN EC Declaration of Conformity
 NL EG-conformiteitsverklaring
 FR Déclaration de conformité CE
 ES Declaración de conformidad CE
 PT Declaração de conformidade CE
 IT Dichiarazione di conformità CE
 DA EF overensstemmelseerklæring
 CZ ES prohlášení o shodě
 SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr
 model year
 modeljaar
 année modèle
 año del modelo
 ano modelo
 anno del modello
 modelår
 modelový rok
 modelový rok

2022

DE Der Hersteller
 EN The manufacturer
 NL De fabrikant
 FR Le fabricant
 ES El fabricante
 PT O fabricante
 IT Il costruttore
 DA Producenten
 CZ Výrobce
 SK Výrobca

Kalkhoff Werke GmbH
 Europa-Allee 26
 49685 Emstek, Germany
 +49 (4473) 9317-0

Deutschland
 Germany
 Duitsland
 Allemagne
 Alemania
 Alemanha
 Germania
 Tyskland
 Německo
 Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU** und **2014/30/EU** entsprechen.
 EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU** and **2014/30/EU**.
 NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU** en **2014/30/EU**.
 FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE** et **2014/30/UE**.
 ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE** y **2014/30/UE**.
 PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE** e **2014/30/UE**.
 IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE** e **2014/30/UE**.
 DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU** og **2014/30/EU**.
 CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU** a **2014/30/EU**.
 SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU** a **2014/30/EU**.

DE Baujahr
 EN Year of manufacture
 NL Bouwjaar
 FR Année de construction
 ES Año de fabricación:
 PT Ano de construção
 IT Anno di fabbricazione
 DA Produktionsår
 CZ rok výroby
 SK rok výroby

2022

Art.-Nr. 1973K0020083*

*dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

DE	Produktbezeichnung	EPAC						
EN	Product description	Focus						
NL	Productomschrijving							
FR	Désignation du produit							
ES	Denominación de producto	Impulse	Neodrives	Groove	Bosch	Shimano	Continental	Fazua
PT	Nome do produto	(2.0, Evo, Evo RS)		(Go, Next)				
IT	Denominaz. prodotto							
DA	Produktnavn							
CZ	Označení produktu							
SK	Označení produktu							
PT	Nome do produto							

DE	Produktnummer (P/N)	637510000-637510XXX,	637613000-637613XXX,	637617000-637617XXX,	637516000-637516XXX,	637514000-637514XXX,	637615000-	637618000-
EN	Product number (P/N)	637511000-637511XXX,	637614000-637614XXX,	637616000-637616XXX	637517000-637517XXX,	637515000-637515XXX,	637615XXX,	637618XXX,
NL	Productnummer (P/N)	637610000-637610XXX,	637616000-637616XXX		637518000-637518XXX,	637616000-637616XXX	637616000-	637616000-
FR	Numéro de produit (P/N)	637611000-637611XXX,			637519000-637519XXX,		637616XXX	637616XXX
	(le trait d'union signifie „compris entre ... et ...“)	637612000-637612XXX,			637616000-637616XXX			
ES	Número de producto (P/N)	637616000-637616XXX						
PT	Número do produto (P/N)							
IT	Numero del prodotto (P/N)							
DA	Produkt-nummer (P/N)							
CZ	označení produktu P/N							
SK	číslo produktu (P/N)							

DE	Diese Normen wurden angewandt:
EN	This standards have been applied:
NL	De volgende normen zijn van toepassing:
FR	Les normes suivantes ont été appliquées:
ES	Se aplicaron las siguientes normas:
PT	Foram aplicadas as seguintes normas:
IT	Sono state applicate le seguenti norme:
DA	Følgende standarder blev anvendt:
CZ	Byly aplikovány následující normy:
SK	Použili sa tieto normy:

DE	Technische Unterlagen bei:	Dieter Wolff	Cloppenburg, 27.06.2022	Qualitätsmanager	
EN	Technical Documentation filed at:	Kalkhoff Werke GmbH	Geschäftsführer/COO	Quality Manager	
NL	Technische documentatie via:	Europa-Allee 26	Managing Director/COO	Kwaliteitsmanager	
FR	Documents techniques chez:	49685 Emstek	Managing Director/COO	Responsable Qualité	
ES	Documentación Técnica:		Director Gerentede/COO	Gerente de Calidad	
PT	Documentos técnicos em:		Geschäftsführer/COO	Gerente de Qualidade	
IT	Documentazione tecnica presso:		Managing Director/COO	Responsabile della Qualità	
DA	Tekniske dokumenter på:		Managing Director/COO	Kvalitets chef	Dieter Wolff
CZ	Technické dokumenty:		Directeur Général/COO	Manažer kvality	
SK	Technické dokumenty:		Director Gerentede/COO	Manažér kvality	



Wolfgang Wildemann